

VI 임신·출산·육아·교육

VI-1 임신·출산

1. 임신했을 때

임신하여 출산예정인 경우 시정촌에 신고하면 모자건강수첩이 교부됩니다. 이 수첩은 임신에서 출산 및 그 후 7년간 필요한 예방접종 등의 기록을 남기는 중요한 수첩입니다. 시정촌에 따라서는 모자건강수첩의 외국어번역본을 자체적으로 발행하고 있는 곳도 있습니다.

모자건강수첩의 영어·중국어·포르투갈어·스페인어·한국어·태국어·인도네시아어·필리핀어·베트남어 역판 (공익재단법인모자위생연구회 발행)는 다음과 같은 곳에서 통신판매로 구입할 수 있습니다.

공익재단법인모자위생연구회 [URL http://www.mcfh.or.jp](http://www.mcfh.or.jp)

본부사무소 ☎03-4334-1151 서일본사무국 ☎06-6941-4651

2. 비용

보통 임신출산은 병이 아니기 때문에 건강보험의 대상이 되지 않습니다. 그 대신 건강보험부터 일정액 (약 42만엔)의 출산비용이 지급됩니다. 일본에서는 보통 출산후에는 4~5일의 입원이 필요하며 입원에 필요한 비용은 대략 40만 ~ 50만엔정도이나 병원에 따라 다르므로 주의해 주십시오. 출산육아 일시금의 의료기관 직접 지불·수령 대리제도를 이용하면 고액의 분만비용을 의료기관에 먼저 지불하지 않아도 되도록 할 수 있습니다.

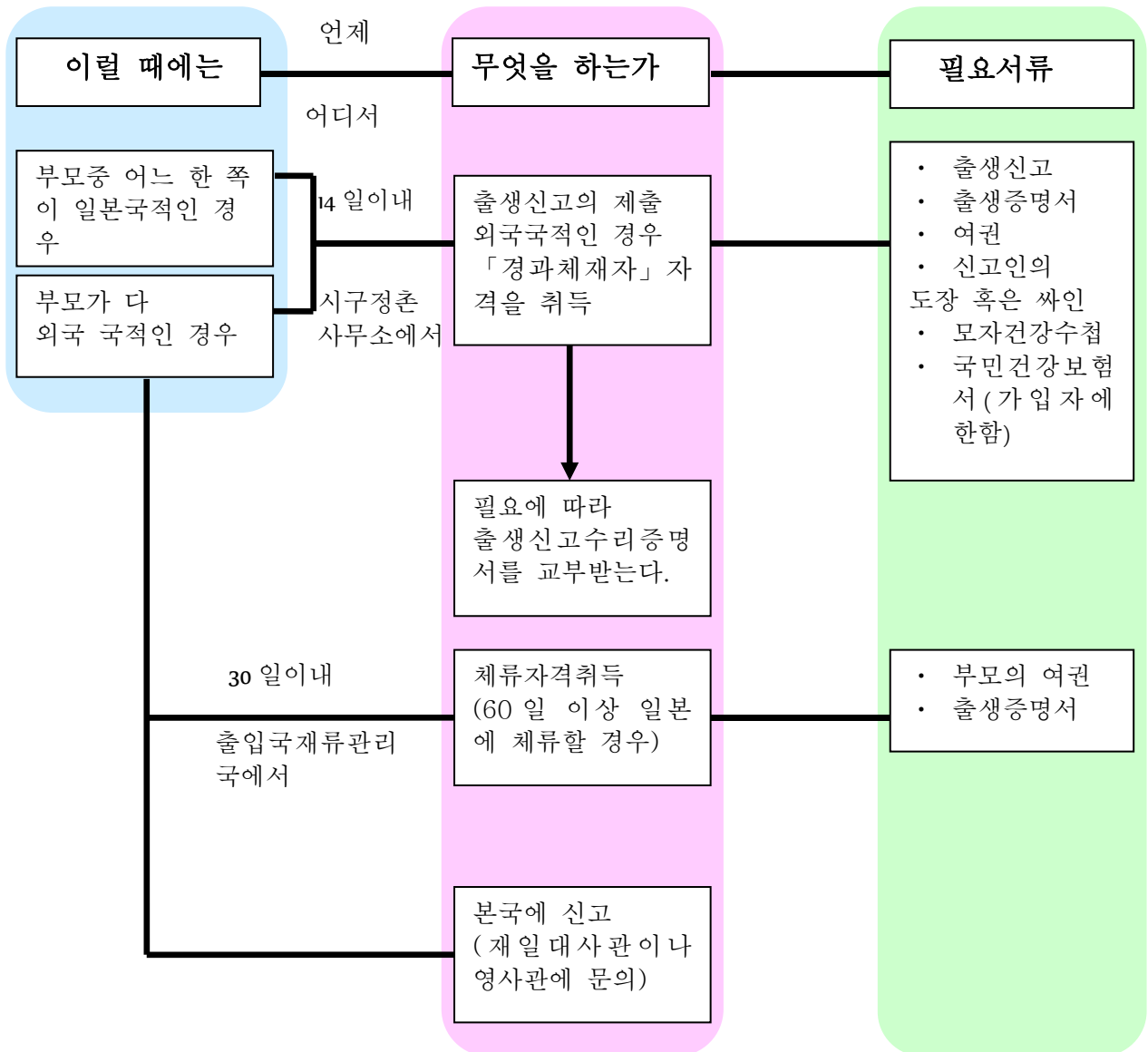
국민건강보험가입자의 출산비용신청은 시청에서 합니다. (부록IX-1)

경제적인 이유로 병원에서 출산할 수 없는 경우 임신부가 안심하고 출산할 수 있는 조산시설로의 입소, 출산비용을 원조하는 「조산제도」가 있습니다. 상세한 내용은 시구정촌 복지과나 보건복지센터에 문의해 주십시오. 소득액에 따라서는 자기부담이 필요한 경우도 있습니다.

3. 임신 중 등에 대한 원조

임신 중에는 일정 기간마다 통원할 필요가 있습니다. 또 시정촌에 따라서는 임신부를 대상으로 한 무료건강진단을 행하고 있는 곳도 있으니 시구정촌 혹은 시정촌 보건센터 (부록IX-3)로 문의해 주십시오.

4. 출산



(1) 출생신고

아이가 태어나면 의사나 조산사에게 「출생증명서」 작성을 의뢰합니다. 부모가 다 외국인이라 하더라도 아이가 일본에서 태어난 경우에는 출생 후 14일 이내에 「출생신고」를 시구정촌사무소 앞으로 제출해야 합니다. 그러면 「출생에 따른 경과체재자」의 자격을 얻을 수 있게 됩니다. 아이가 외국국적을 가지고 있는 경우는 시구정촌사무소에서 「출생신고수리증명서」를 교부받아 아이의 국적이 있는 나라의 재일대사관 혹은 영사관에 신고해 주십시오.

(2) 일본국적을 가지고 있지 않은 아이인 경우

부모가 모두 외국인이고 아이가 일본국적을 가지고 있지 않은 경우는 출입국재류관리국에서 「재류자격취득신청」을 30일 이내에 진행해야 합니다.

VI-2 보육

1. 일본의 보육

일본에서는 ①자치회가 허가한 보육원(보육이 필요하다고 행정인 인정한 유/소아를 대상), ②허가가 되어 있지 않지만 자주적으로 운영되는 보육시설과 ③민간업자가 운영하고 있는 보육서비스가 있습니다.

허가된 보육원에는 공립과 사립이 있습니다. 새벽이나 야간 혹은 숙박이나 일요일, 공휴일의 보육은 일반적으로 하지 않습니다.

신청은 원칙적으로 본인이 거주하는 각 시구정촌에서 할 수 있으며, 원칙적으로 그 구역내에 있는 보육원에 입소할 수 있습니다. 신청방법이나 시기, 보육료 등에 대해서는 시정촌의 보육담당과로 문의해 주십시오.

또 교육과 보육을 둘 다 제공하는 인정 어린이원도 있습니다. 보호자가 일을 하는지 어떤지에 상관없이 이용할 수 있습니다. 0살부터 취학 전 어린이가 대상입니다. 각 원 또는 시구정촌 보육담당과로 문의해 주십시오.

2. 민간서비스

민간사업자가 운영하고 있는 서비스에는 여러가지 있으며, 아이가 있는 보호자의 봉사활동으로 운영하고 있는 곳이나 민간기업이 경영하고 있는 곳도 있습니다. 야간, 혹은 공휴일 보육이나 자택까지 베이비시터를 파견해주는 곳도 있습니다. 신청은 각 사업자가 각자 행합니다. 물론 본인이 거주하는 시정촌 외의 사업자에게도 신청할 수 있습니다. 각각의 서비스에 대해서는 해당 민간사업자에게 문의해 주십시오.

3. 패밀리서포트센터

시구정촌에 따라 패밀리서포트센터사업을 행하고 있는 곳이 있습니다. 회원끼리 서로 도우면서 유치원이나 보육원 시작 전이나 종료 후에 잠시 아이를 맡거나, 보육시설에 아이들을 데려다 주거나, 보호자에게 급한 사정이 생겼을 때 잠시 동안 아이들을 맡는 사업입니다. 상세한 내용은 시구정촌사무소로 문의해 주십시오. (부록IX-1)

4. 유아교육·보육의 무상화

2019년 10월부터 유치원, 보육원, 인정어린이원 등을 이용하는 3세에서 5세까지의 아이, 주민세비과세 세대의 0세에서 2세까지의 아이의 이용료가 무료화되었습니다. 유치원에 대해서는, 월액 상한 25,700엔입니다. 통원버스비, 식재료비, 행사비 등은 현행대로 보호자 부담입니다. (예외 있음) 상세한 내용은 거주지 시구정촌 사무소로 문의하여 주십시오. (부록IX-1)

5. 아동수당제도

아동수당은 15세를 맞은 후의 첫 3월31일까지의 (중학교 졸업 전) 아동을 양육하고 있는 분들에게 지급됩니다. 단 소득이 일정액 이상인 분에 대해서는 아동 1명당 월 5000엔이 특례 지급됩니다. 상세한 내용은 거주하는 지역의 시구정촌사무소로 문의해 주십시오. (부록IX-1)

VI-3 유/소아의 건강·의료

1. 아이들을 위한 의료

일본소아의료의 수준은 매우 높으며 유아사망율도 세계최저의 수준을 유지하고 있습니다. 전문병원도 있으나 우선 먼저 근처에 있는 소아과를 찾아 가면 됩니다.

2. 예방접종

유/소아의 예방접종은 아래 표와 같습니다. 접종 시기, 장소 등은 시정촌에 따라 별도로 결정됩니다. 조건에 해당되면 원칙적으로 무료로 접종되며 접종기록이 모자건강수첩에 기재됩니다. 상세한 내용은 시정촌의 건강(보건)센터 등으로 문의해 주십시오. (부록IX-3)

표 예방접종리스트

| 예방접종명 | 대상연령 |
|------------------------------|--|
| 3종혼합 (디프테리아, 백일해, 파상풍) + 폴리오 | 생후 3 ~ 90 개월미만 |
| 2종혼합 (디프테리아, 파상풍) | 11 세 이상 13 세미만 |
| B C G | 1 세 미만 |
| MR2 종혼합 (홍역·풍진) | 생후 12 ~ 24 개월 미만 (1기) 5 ~ 7 세미만하면서 초등학교 입학전 1년간 (2기) |
| 일본뇌염 | 생후 6 ~ 90 개월미만 (1기) 9 ~ 13 세미만 (2기) |
| 소아용 폐렴구균 | 첫 회 접종 개시가 생후 2개월 이상 7개월 미만인 경우 4 회 접종 첫 회 접종 개시가 생후 7개월 이상 1 세 미만인 경우 3 회 접종 첫 회 접종개시가 1 세 이상 2 세 미만인 경우 2 회 접종 첫 회 접종개시가 2 세 이상 5 세 미만인 경우 1 회 접종 |
| 인플루엔자균 B 형(히브) | 첫 회 접종개시가 생후 2개월 이상 7개월 미만인 경우 4 회 접종 첫 회 접종개시가 생후 7개월 이상 1 세 미만인 경우 3 회 접종 첫 회 접종개시가 1 세 이상 5 세 미만인 경우 1 회 접종 |
| 사람파필로마바이러스 | 12 세가 되는 연도 첫날부터 16 세가 되는 연도 말일 |
| 수두 | 1 세 이상 3 세 미만 |
| B형 간염 | 생후 1 세 미만 |

- ※ 1 실제로 접종시기는 시정촌에 따라 다릅니다. 상세한 내용은 모자수첩을 참조하거나 시정촌립건강(보건)센터 등에 문의해 주십시오. (부록IX-3)
- ※ 2 기타 예방접종(인플루엔자, 볼거리 등)은 유료이므로 관련 의료기관과 잘 상담하여 접종해 주십시오.

3. 건강진단

각 시정촌에서는 무료건강진단을 행하고 있습니다. 시기나 접수는 시정촌에 따라 다르므로 상세한 내용은 시구정촌의 보건센터로 문의해 주십시오. 통지는 각 시정촌이 우편으로 송부합니다.

4. 유/소아의 의료비

1) 유/소아의료비조성

아이의 의료비는 아이의 보호자의 건강보험으로 처리됩니다. 보통 발생한 비용의 2할이 자기부담이 됩니다.

시정촌에 따라서는 유/소아의 의료비의 일부를 부담하고 있는 곳도 있으므로 상세한 내용은 시정촌아동복지담당창구와 보건위생, 국민건강보험창구 등으로 문의해 주십시오. (부록IX-1)

2) 기타 조성

미숙아, 신체장애아, 특정의 만성병 등에 대해서는 의료비를 공비로 부담하는 제도가 있습니다. 상세한 내용은 보건소 (부록IX-2) 혹은 복지사무소 (부록IX-1) 로 문의해 주십시오.

VI-4 일본의 교육시스템

1. 의무교육

일본의 교육은 초등학교부터 중학교까지의 9년간이 의무교육으로 되어 있습니다. 이 기간은 학비, 교과서비용은 무료이며 정해진 공립학교를 다닐 수 있습니다. 단 교과서 이외의 부교재나 학교에서의 여행비용 등은 별도로 발생합니다.

| | |
|--------------|----------------|
| <학교의 1년> | |
| 4 월 | 신학기 |
| 7 월하순 ~ 8 월말 | 여름 방학 |
| 연말연초 | 겨울 방학 (2 주일정도) |
| 3 월 | 학기종료 ~ 봄 방학 |

일본국적을 가지는 아이는 거주하는 교육위원회부터 취학통지가 우편으로 송부되며 통지서에 기재된 학교에 지정된 날에 입학하게 됩니다.

외국국적의 아이중 일본의 공립초등학교로의 입학을 희망하는 경우, 그 거주지의 교육위원회에 신고하면 취학통지를 받을 수 있습니다. (신규 입학인 경우).

또 이전부터 오사카부내에 주민등록을 하여 거주하는 분들은 그 아이가 취학 연령이 되면 시정촌의 교육위원회부터 취학안내가 송부되며 필요사항을 기입하여 제출합니다. 연도도중의 입학도 가능하기 때문에 각 시정촌의 교육위원회와 상담해주시요.

사립초등학교, 중학교도 있으나 별도 수업료가 필요하게 됩니다. 상세한 내용은 각 학교로 문의해주시요. 그 대부분이 입학시험을 치루어야할 필요가 있습니다.

2. 의무교육 이후

의무교육을 끝내면 이후 고등학교가 있습니다. 고등학교에는 각 과목을 폭넓게 학습하는 보통과 이외에도 공업 등의 전문지식을 주제로 학습하는 학과등 다양한 학과가 있습니다.

고등학교에 입학하는 조건 등에 관한 문의는 오사카 부립 및 시립고등학교에 대해서는 오사카부/시의 고등학교 교육담당과앞으로, 사립고등학교에 대해서는 각 학교로 문의해 주십시오.

수업료를 보조하는 국가제도 「고등학교 등 취학 지원금」 또 오사카부 「사립 고등학교 수업료 지원 보조금」가 있습니다. 보호자의 소득이 일정액 이하의 경우 공립고교, 사립고교의 수업료가 실질적으로 무료가 됩니다.

3. 아동·학생의 학교생활의 서포트

오사카부교육청에서는 외국인아동·학생의 학교내의 생활을 지원하기 위한 홈페이지 「귀국·도일아동생도학교생활서포트」가 개설되었습니다.

URL <https://www.pref.osaka.lg.jp/shochugakko/kikokutoniti-sapo/>

내용 : 취학, 진로

대응언어 : 일본어, 중국어, 한국어, 포르투갈어, 스페인어, 베트남어, 영어, 인도네시아어, 필리핀어, 태국어, 러시아어, 네팔어, 우르두어, 아랍어, 말레이어

4. 급식

중학교에서 급식이 없는 곳에서는 보통 집에서 점심을 싸서 보냅니다. 이것을 「벤또」(도시락)라 부릅니다. 도시락을 싸기 어려운 경우는 교내에서 빵 등을 사거나 판매하고 있는 도시락을 사서 보내는 등으로 대처하지만 학교방침에 따라 규칙이 다르기 때문에 선생님과 잘 상담해 주십시오.

5. 취학원조제도

의무교육 기간 중 경제적인 이유 때문에 아이의 학교생활에 문제가 발생하지 않도록 지원하는 제도입니다.

학용품비, 교외활동비, 수학여행비 등 학교생활에 필요한 비용이 지원됩니다. 상세한 내용은 학교 및 시정촌의 교육위원회로 문의해 주십시오.